

# Agentur für Energie Südtirol - Klimahaus

Sitz in Bozen (BZ), A.-Volta-Str. 13/A  
 Gesellschaftskapital Euro zur Gänze einbezahlt  
 Eingetragen im Handelsregister Bozen  
 Steuernummer 02818150217  
 Zweckkörperschaft unter der Leitung und Koordinierung  
 der Gruppe Autonomen Provinz Bozen - Südtirol mit Sitz in Bozen

## JAHRESABSCHLUSS ZUM 31.12.2018

### BILANZ (Beträge in Euro)

0	AKTIVA	GESCHÄFTSJAHR 2018	Vorjahr
	<b>A. Ausstehende Einlagen auf das gezeichnete Kapital</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>B. Anlagevermögen</b>		
	I. <i>Immaterielle Vermögensgegenstände</i>		
	1. Aufwend. für Ingangsetzung u. Erweiterung	0	2.092
	2. Aufw. für Entwicklung	17.851	25.677
	3. Gewerbliche Schutz- u. andere Nutzungsrechte	60.845	90.344
	4. Konzessionen, Lizenzen, Warenzeich. u.ä. Rechte	0	1.680
	<i>Summe</i>	78.696	119.793
	II. <i>Sachanlagen</i>		
	1. Grundstücke und Bauten	4.536	4.838
	2. Technische Anlagen und Maschinen	3.835	9.225
	3. Betriebs- und Geschäftsausstattung	128.958	129.131
	4. Andere Anlagen	0	5.178
	<i>Summe</i>	137.329	148.372
	III. <i>Finanzanlagen</i>		
	<b>Anlagevermögen insgesamt (B)</b>	<b>216.025</b>	<b>268.165</b>
	<b>C. Umlaufvermögen</b>		
	I. <i>Vorräte</i>		
	1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	87.510	99.786
	3. Unfertige Leistungen auf Bestellung	926.125	601.756
	5. Geleistete Anzahlungen	5.816	9.357
	<i>Summe</i>	1.019.451	710.899
	II. <i>Forderungen aus/gegen</i>		
	1. Lieferungen und Leistungen	295.858	192.407
	4. Mutterunternehmen	38.680	264.730
	5.bis Steuerguthaben	50.811	109.859
	5.quate Sonstige	149.722	90.455
	davon fällig nach Ablauf des folg. Geschäftsjahrs	25	25
	<i>Summe</i>	535.071	657.451
	III. <i>Wertpapiere u. Anteile des Umlaufvermögens</i>		
	IV. <i>Liquide Mittel</i>		
	1. Guthab. bei Kreditinstituten u. Postgiroguthab.	701.137	563.539
	3. Kassenbestand	3.523	3.270
	<i>Summe</i>	704.660	566.809
	<b>Umlaufvermögen insgesamt (C)</b>	<b>2.259.182</b>	<b>1.935.159</b>
	<b>D. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<b>8.568</b>	<b>3.237</b>
	<b>BILANZSUMME</b>	<b>2.483.775</b>	<b>2.206.561</b>

PASSIVA	GESCHÄFTSJAHR 2018	Vorjahr
<b>A. Eigenkapital</b>		
<i>VI. Andere Rücklagen:</i>		
13. Sonstige Rücklagen	1	-1
	1	-1
<i>VIII. Gewinnvortrag (Verlustvortrag)</i>	82.928	80.385
<i>IX. Jahresüberschuss (Jahresfehlbetrag)</i>	6.356	2.543
<b>Summe</b>	<b>89.285</b>	<b>82.927</b>
<b>B. Rückstellungen</b>		
4. Sonstige Rückstellungen	100.000	100.000
<b>Summe</b>	<b>100.000</b>	<b>100.000</b>
<b>C. Abfertigung für Arbeitnehmer</b>	<b>420.732</b>	<b>419.050</b>
<b>D. Verbindlichkeiten</b>		
4. Verbindlichkeiten an Kreditinstitute	1.290	0
6. Erhaltene Anzahlungen	736.366	445.407
7. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen	455.999	433.918
12. Verbindlichkeiten aus Steuern	99.659	102.580
13. Verbindlich. im Rahmen der sozialen Sicherheit	105.363	103.404
14. Sonstige Verbindlichkeiten	221.849	257.614
<b>Summe</b>	<b>1.620.526</b>	<b>1.342.923</b>
<b>E. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<b>253.232</b>	<b>261.661</b>
<b>BILANZSUMME</b>	<b>2.483.775</b>	<b>2.206.561</b>

## GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG

(Beträge in Euro)

	GESCHÄFTSJAHR 2018	Vorjahr
<b>A. Gesamtleistung</b>		
1. Umsatzerlöse	2.579.196	2.515.992
3. Bestandsveränderungen unfertiger Leistungen	324.368	353.598
5. Sonstige betriebliche Erträge	1.037.620	1.138.463
davon Zuschüsse auf Betriebsaufwendungen	850.000	860.000
<b>Summe</b>	<b>3.941.184</b>	<b>4.008.053</b>
<b>B. Herstellungskosten</b>		
6. Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	55.423	51.288
7. Aufwendung für bezogene Leistungen	1.491.653	1.439.438
8. Aufwendungen für Verwendung von Gütern Dritter	161.250	223.713
9. Personalaufwand		
a. Löhne und Gehälter	1.429.560	1.493.093
b. Soziale Abgaben und Aufwendungen	356.070	371.428
c. Aufwendungen für Abfertigung	115.245	118.047
d. Aufwendungen für Pensionen u. ähnl. Verpfl.	27.002	17.325
e. Sonstige Aufwendungen	1.628	829
	1.929.505	2.000.722
10. Abschreibungen und Abwertungen		
a. Abschreibungen auf immat. Anlagewerte	67.719	67.214
b. Abschreibungen auf Sachanlagen	43.746	45.358
d. Abwertung der Forderungen des Umlaufverm. und der liquiden Mittel	4.862	2.418
	116.327	114.990
11. Bestandveränder. der Roh-, Hilfs- u. Betriebsstoffe u. der bezog. Waren	12.276	-28.520
12. Rückstellungen für Risiken	0	10.000
14. Sonstige betriebliche Aufwendungen	79.715	126.369
<b>Summe</b>	<b>3.846.149</b>	<b>3.938.000</b>
<b>Betriebserfolg (A - B)</b>	<b>95.035</b>	<b>70.053</b>
<b>C. Erträge u. Aufwendungen im Finanzierungsbereich</b>		
16. Andere Erträge im Finanzierungsbereich d. sonstige Erträge	1.580	1.442
	1.580	1.442
17. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	41	82
17.bis Kursgewinne und Kursverluste	-274	0
davon Kursverluste	274	0
<b>Finanzerfolg (15 + 16 - 17)</b>	<b>1.265</b>	<b>1.360</b>
<b>D. Zu- und Abschreibungen auf Finanzanlagen und Finanzierungen</b>		
<b>Ergebnis vor Steuern (A - B + C + D)</b>	<b>96.300</b>	<b>71.413</b>
20. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag, u. zw. laufende sowie passive u. akt. latente Steuern	89.944	68.870
davon laufende Steuern	88.301	69.109
davon periodenfremde Steuern	1.643	-239
<b>21. Jahresüberschuss</b>	<b>6.356</b>	<b>2.543</b>

Der vorliegende Jahresabschluss vermittelt ein getreues Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft.

Generaldirektor  
Ulrich Santa

